TABLE OF CONTENTS

First Publisher’s Note........................................................................ xi
Foreword by Dr. Sebastian Brock ................................................... xiii
Introduction by Sarah Knight............................................................ xvii
   The ‘Six Books’.............................................................................. xvii
   Authorship.................................................................................... xvii
   Provenance................................................................................... xviii
   Date and authorship of the Syriac archetype ......................... xix
   Translations and content ......................................................... xix
Books 1 & 2..................................................................................... xix
Book 3............................................................................................ xix
Book 4............................................................................................ xx
Book 5............................................................................................ xi
Book 6............................................................................................ xxii
Prayer of the Virgin Mary............................................................... xxii
Sequence of events at the Departure .......................................... xxiii
Secondary Characters..................................................................... xxiv
Other recensions............................................................................ xxv
The Syrian Christians of Kerala and the Syriac original . xxvi
Conclusion .................................................................................... xxvii

Further Reading............................................................................... xxix
Preface to the translation from the original Syriac into Malayalam
   in 1924 by the late Rev. Fr. Kuriyakos Pallikkappambil..... xxxi
Letter from the first translation’s imprimatur ......................... xxxiii
Acknowledgements........................................................................ xxxv
Life of the Blessed Virgin Mary, the Mother of God .......... 1
Book 1. The Birth of Mary, and the Annunciation .................. 3
Book 2. The Birth of Jesus ........................................... 13
Book 3. The Flight to Egypt, and the Vision of Patriarch Theophilus of Alexandria .................................................. 21
Patriarch Mor Theophilus’ sermon .................................. 22
Emperor Theodosius’ visit to Egypt .................................. 25
Patriarch Mor Theophilus’ Vision .................................... 27
Book 4. The Child Jesus in Nazareth ................................ 47
Book 5. The glories that attend the Blessed Virgin Mary’s last days .............................................................. 53
PART 1 ............................................................................. 55
Search for the Book on the Virgin’s Departure: the monks of Sinai send a letter to Jerusalem ....................... 55
A discovery in Jerusalem .................................................. 56
The Jerusalem Church’s reply .......................................... 58
Finding the Book in Ephesus ............................................. 58
PART 2 ............................................................................. 60
The Chief Priests contend with Mary ................................. 60
King Abgar of Edessa writes to Tiberius Caesar ................. 61
Mary prepares to leave for Bethlehem ............................... 64
On the maidens who accompanied Mary .......................... 65
On how the Apostles were gathered together in Bethlehem .. 66
PART 3 ............................................................................. 73
The glory of Mary revealed in Bethlehem ........................... 73
Miracles of the Blessed Virgin Mary .................................. 74
Astonishing events in Bethlehem ....................................... 76
Mary is taken back to Jerusalem ....................................... 77
The Governor questions the Jerusalemites ......................... 80
The Governor calls for a debate between the Confessors and the Unbelievers ............................................. 82
The whereabouts of the Holy Cross is revealed ..................... 84
The Governor visits Mary in her house .............................. 86
Another account of the miracles performed by Mary .......... 90
Juphanio’s confession and witness .................................... 91
The Apostles move Mary to the cave ............................... 93
Book 6. The Departure of the Blessed Virgin Mary .......... 95
PART 1 ............................................................................. 95
<table>
<thead>
<tr>
<th>Content</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Jesus the Messiah arrives in glory to attend the Departure</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>of His Blessed Mother</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Part 2</td>
<td>102</td>
</tr>
<tr>
<td>The Blessed Virgin Mary’s body is removed to Paradise</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Part 3</td>
<td>103</td>
</tr>
<tr>
<td>The Apostles return to the Mount of Olives</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Part 4</td>
<td>108</td>
</tr>
<tr>
<td>Matters relating to the Blessed Virgin Mary, the Mother</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>of God, after she was taken to Paradise</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Prayer of the Blessed Virgin Mary</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td>Prayer for those who are sick</td>
<td>123</td>
</tr>
</tbody>
</table>